常磐毎日
発行所
平市田町75
常磐毎日新聞社
電話1210番

産婦人科
齋藤医院
平市南町 ☎九〇二
入室完備
驛より三分

禁止は業者の死活問題

業者の大半は未亡人や身体障害者

土木事務所実情を調査

露天営業の平

平市三十米道路に店を張つている露栄会＝会長鈴木義雄氏＝では去月一杯で営業が出来なくなるということで県、土木事務所、市など関係当局に営業延期の陳情書を提出している、土木事務所では提出された陳情書とにらみ合せ近く露栄会の実体調査をして最終決定をする事になつたが、とりあえず来年三月頃までは営業できる見通がついている。現在の露栄会は三十五名で組織されており身体障害者、未亡人などが多く衣類、帽子、菓子類などの販売をしている。関係当局としても営業禁止をすることは死活問題であり、何らかの策を講ずるとしても近く行われる実態調査が重大な役割を果すものとみられている

校児童会昨年四月から自主的に交通整理班を組織、児童の登、下校に際しては積極的に交通整理に当り、全校生徒の事故防止に活躍したもの、なお児童会は内郷署から県本部に表彰方を具伸していたが、おしくも今年の選にもれている。

功労者かず〳〵表彰

内郷署

内郷署では三十一日午後一時から同署会議室で、交通事故防止に尽力して県本部長、県交通安全協会から表彰された常磐炭砿綴倉庫係長竹原通夫（功労者）と常磐炭砿自動車運転手安彦殿氏（優良運転者）の伝達式と、市内の優良運転者三名及び宮小学校児童会の表彰式を行つた、

◇署長賞、内郷市高坂町高橋、常磐交通運転手西家忠二さん（四七）は、二十五年の長期間、職務に忠実で常に交通規則を守つて事故の防止に尽くしたことは他の模範とも云うべきものである、内郷市綴町七反田安全協会代議員渡辺忠さん（三二）同市宮町平太郎安斎一夫さん（三〇）の二名はともに六年の運転経験をもつている人達であるが、家業に精励する他代議員として交通事故防止につくしたものである◇宮小学校児童会昨年四月から自主的に交通整理班を組織、児童の登、下校に際しては積極的に交通整理に当り、全校生徒の事故防止に活躍したもの、なお児童会は内郷署から県本部に表彰方を具伸していたが、おしくも今年の選にもれている。

二名が死傷

三輪車と自転車衝突

三十一日午後六時ごろ双葉郡久之浜町横内地内国道上で久之浜から四倉に向つて走つて来た平市内呉服店所有三輪車＝運転手平市鍛冶町二九佐々木頴雄さん（三二）＝と久之浜町東町九船主吉田直男さん（五二）所有自転車が三人乗りで四倉より自宅に帰る途中衝突し前方に乗つていた直男さん（船主）が頭がい骨骨折で即死外二名は軽傷。

農作物増産計画書

平で経営合理化の試み

安定した農業経営を推進するため平市では経営の合理化を指導する一方その基礎となる三十一年からの農作物三カ年増産計画を樹た、それによると主食、穀物類は大増産方式で蔬菜類は年々需要に応じて生産するよう計画されている。計画によると主食穀物類の作付は今年の三千百五十町歩に対し三十一年は三千二百七十二町歩三十二年は三千三百七十三町歩三十三年は三千四百八町歩と年々多くなつておりこのうち七割までが水稲で大麦、小麦、菜種、馬鈴薯は水田利用の二毛作となつている、これにより米は今年の収獲予想量五万一千七百二十六石に対し三十一年は約二千五百石、三十二年は三千五百石、三十三年は五千五百石が増産になるわけでこのほかの穀物類も年毎に一割から三割の率で増産となる、一方蔬菜類は生産過剰になることも考えられるので市場の動きとにらみ合せて生産に弾力性を持たせるため年毎に生産計画を樹ることになつているしかしネギと玉ネギは需要にみたないので増産することになつておりネギは平市特産ネギとして生産技術、出荷の指導を行い玉ネギは海岸地帯の水田利用による二毛作で普及する。これに対して家畜は乳牛が現在の百七十六頭から三年後の三十三年には立地条件を勘案して三百頭（一日の牛乳九石）に和牛は現在の九百三十一頭から千二百頭にそれぞれ増殖する、最終目標は乳牛六百頭和牛千四百頭である、これに対し馬は現在の千八十四頭から七百頭に減ずることになつている、さらにめん羊は現在の五百七十七四から八百四、豚は三百九十頭から六百五十頭、鶏は三万千七百五十二羽から三万八千羽に増えることになつておりこれを一戸当り大家畜、中家畜それぞれ一頭、鶏は二十羽までにもつて行くよう増殖する、養蚕は現在の百二十七反から三十三年までに百七十反に増反し三千貫を収繭するという。

神谷の兄殺未遂

依然弟の捜査難航

実兄殺し未遂犯として捜査陣に追われている平市上神谷無職鈴木八郎三郎は事件発生後五日目の一日になつても依然行方が判らず平署では今日も早暁から全刑事を動員して山狩り捜査を行つているが、死亡説と生存説とが半々にわかれている。

生存説は柿を食つても生きていられるし、近くの農家におりて食物をみつけたにしろ、農繁期なので少量の盗品には気がつかないだろうというまた三角山の頂上から眼下を見降すと山狩り隊の捜索が一目で判り、相手の動き次第で他の場所へ身をかくすことが出来るというもの、また一方の死亡説は、第一に食糧それに二、三日来の寒さからみて山で夜を明かすことは並大低の苦しみではなく、まして空腹と寒さでは一週間近い今となつては生存しているとは考えられない、また附近の農家でも畑を荒された形跡もなく、自宅に盗難があれば気づかぬ筈はないというもの、生きていて逮捕されるか、死体で発見されるかは今日一日の捜査如何で決まるものとみられている。

会と催し

▽平市公民館運営審議会並に社会教育委員会は四日午前十時から公民館二階で開き次の議題について協議する。▽三十一年度成人式について▽懸賞作文、手拭図案募集について▽講演、レクリエーションについて▽平保健所では十一月の業態者検診を次の日程で行う。▽四日平▽十日内郷▽十二日湯本▽十五日江名▽二十五日小名浜▽第十六回小二会は六日午前十一時から平市柳町小野民宅で開くこの会は平二小の先代校長であつた小野金太郎氏（六四）の労をねぎらうため教員が集つて談話をかわすもの▽平市第一部委員会は四日午前十時から市役所委員会室で開く消防自動車の件について協議する▽二日午前九時から四倉町大野第一小校で体育研究会を開き、講師は大浦小校長草野仁氏。▽平市公民館運営審議会と社会教育委員会は十一月四日午前十一時から平市公民館で開き成人式の行事公民館運営などについてすることが出来るというもの、

賑う菊人形展

目を奪う豪華絵巻

豪華菊花絵巻を繰りひろげる花の祭典〝平の菊人形展〟は秋風漂る一日平市三十米広場の特設開場で華々しくふた開けした、この日午前八時ごろには開会図の打上げる連発式火花が無限に広がつた秋空にボンボンと響渡り開場入口は近在からのまちあぐんだ観覧客の姿がちらほらと見られた。午前九時開場と共に市内の奥さん方が連れ立つて来場するなど追々賑わいを見せ正午現在の観覧客は三千人を突破するほどだつた（写真は菊人形猩々の滝）

自転車にはねられ重傷

一日午前十時二十五分ごろ平市三十米県道上を通行していた好間村上好間字沼平事務員吉川信子さん（三三）は、駅前から疾走して来た原動機付自転車＝運転手小室享さん（二七）＝にはね飛ばされ後頭部打撲左手擦過傷で全治一カ月の重傷を負つた。

窃盗少年捕る

平市棚倉町無職少年A（一七）は一日午前二時ごろ同市紺屋町織田材木店＝織田シゲさん＝の店先から秋田杉（長さ六尺、幅九寸）二束時価四千六百円相当を盗み逃走しようとしたところを平署小川巡査に逮捕された。

ハイヤー正面衝突

三十一日午後四時頃磐城市内西町旭タクシー車庫前県道上で、磐城貨物第二営業所有トラックと旭タクシーが正面衝突タクシーは前部フエンダー小破、幸い乗員に負傷がなかつた、原因其の他磐城署で調査中。

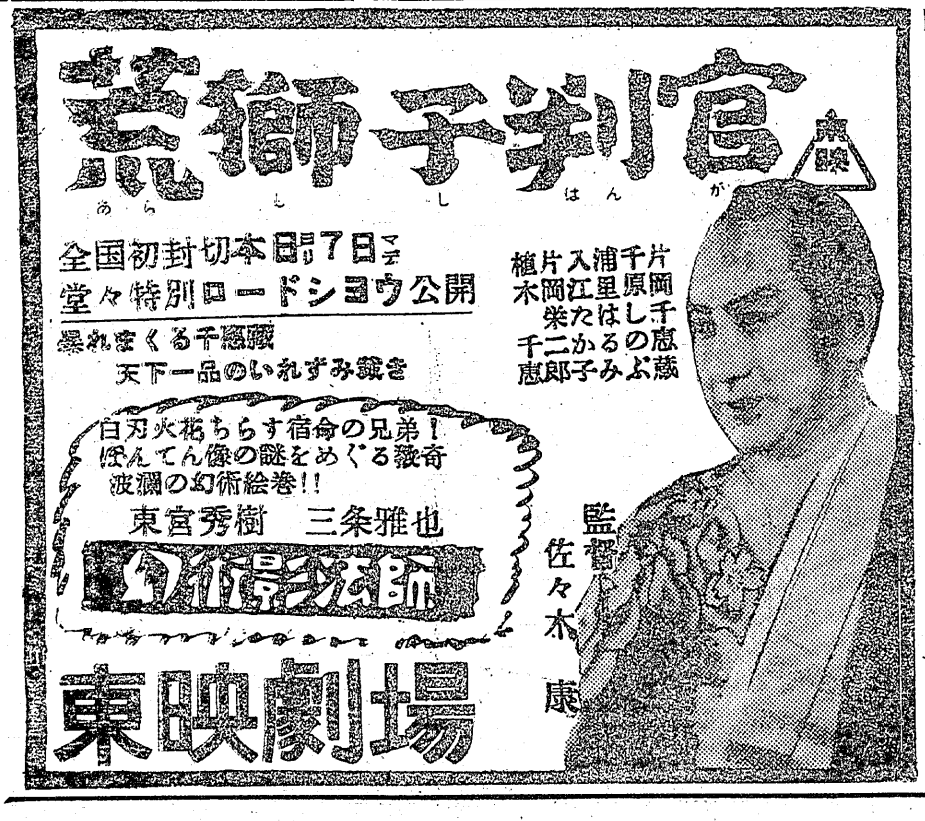
本社来訪

鉱山保安監督部平支部管理課長に栄転した梁田昇氏は着任挨拶のため一日本社来訪。

天気予報

（今晩）北の風晴一時曇
（明日）西又は南の風晴一時曇ですがよい天気
（海上）今明日ともおだやか

十一月中の小名浜測候所の天気予報によれば月を通じ気温は上旬概ね高目、中旬前半低目、後半高目下旬前半高目後半低目、雨量、全般に多い模様



道しるべ

……（18）……

中田カメラ

○…外国では、カメラを肩にぶらさげメガネを掛けたものは日本人だ」と酷評されているほどカメラは日本人の代名詞のようになっているが戦後の日本はすばらしい勢でカメラが流行、当地方も廿五人に一人という率でカメラマンが横行し正にカメラ狂時代を現出している。カメラのことならなんでも相談して下さいと」カメラマンの良き相談相手となって指導している店に平駅前通りの「田中カメラ店」がある

○…店主田中春雄さんは大分県の百姓の四男坊、青雲の志を抱いて廿一才のとき上京、当時上野広小路にあつた根岸と云う写真屋さんに助手入したのがこの道に首を突込んだはじめで、十三年間も帰省しないで頑張り、さんざ苦労した揚句、戦前にどうやら千住に店を持つまでと行ったが、B29の洗礼でもとの木阿弥、戦後色々と考えた末奥さんの郷里である「平」が良いだろうと云うことで都落ちしたわけで、当時の平にはカメラの材料店だけで専門店が一軒もなかつたからカメラ専門で行つたら案外受けるのではないかと…始めた戦法が図に当つたと云うわけで支店二カ所を持つ一流カメラ店になつた。

豊富な寫眞材料店

モットーは買つて頂くの

○…そうゆうわけでここの旦那さんは、カメラの中に生れてカメラも豊富にある。

○…お客さんに米のメシを喰わせてもらつているのがモットーで売るのでなく「買つて頂く」という営業方針でサービスにこれつとめ〝フレンド田中〟号の発行と撮影会、研究会などを開き写真技術の向上を計りカメラの事なら何でも御相談下さいと…お客さん第一主義の店である

一大ネオンの橋

二丁目商店会で計画

明るい街はネオンからと平市銀座通り、中央通り、平和通り商店街では他町にさきがけてネオンアーチを完成、商合戦におおわらわになつているが今度は二丁目商店街でも▽福山カバン店ー鍋寫酒店▽スガタ靴店ー中野洋品店▽かみや呉服店ー叶多金物店の三カ所にまたがるネオンアーチをつくることになり設計図、広告スポンサーの具体化を急いでいたが見通しもついたので四、五日中に平土木監督所に建設許可願をだすことになり十二月までには完成する予定で計画をねつている。

このネオン橋完成の暁には三十米メインストリート大ネオンアーチと共に七彩の虹にてり映えるネオンの街平市の実現も間近いだろうと伝えられる。二丁目商店会では古山東都さん（古山電気商店主）らが音頭取りで二十八年当時から常陽銀行ー菊屋、楽器店、西村薬局ー遠藤帽子店の二カ所に同アーチの建設許可申請を平土監に提出していたが二丁目本町通りは県下一の交通量で一時間平均トラック百五十台、バス六十台、ハイヤー五十台、自転車七百台、人間千六百名の通行があるため、許可願も難かしく自然に立消えになつていたが、このほど三丁目ネオンの建設に刺激されて建設の運びになつたもので完成が期待されている。

古山さんの話

「計画をたてたのは二丁目が一番早かつたのですが許可の件で一頓挫をきたしのびのびになつていたがやはりあちらこちらでネオンが出来れば二丁目だけがないのもどうかと思いますので平土監に話をして見たら当時の状況とも違い許可のおりる見通しもついたので町内の皆様の協力でネオンを建設することになりましたが十二月中ごろまでには是非完成したい計画で進んでいます」

平土監の話

「当時の状況と違いますので設計図を見なければ分らないが平市発展の上からも出来るだけ協力したいと思います」

入選者決る

常磐の菊花展

常磐炭砿湯本砿員連で結成された湯本菊秋会（会長宗方正治氏）主催第一回菊花展示会は去る二十六日から二日まで湯本砿自治会館で開かれているが、会場はヤマの主婦や出勤前、退勤途中の従業員で連日大入りの盛況さをみせている、出品は大菊百五十点を含めて約二百五十点、入選者は次の通り

◆厚物①柏本②関根③荒金◆厚走①宗方②山形③柏本◆管物①柏本②③は竹沢◆懸崖①菅野②③は伊藤◆盆栽①柏本②菅野③山家◆切花①竹沢②宗方③竹沢

温泉対策議会

二日常磐

常磐市の温泉対策協議会は二日午後一時から市役所会議室で開く、出席者は温泉対策協議会委員と湯本財産区職員全員で、さきの協議会で常磐市水の谷地内から揚湯することに意見の一致をみたが、さらに同問題に附随する市側の負担額及び諸問題について検討するもので、現在六坑斜坑から山頂のバツクに引湯しているものが、水の谷からの揚湯によつて配管その他で千五百万円の経費がかゝるといわれている。

出稼ぎと稲して

盗みを働いていた男

出稼ぎに行くと家族達に言いふくめて家を出た男が茨城と浜通りをまたにかけ空巣やゆすりを働いていたという事件が三十一日常磐署から送検された。

小川町西小川字田頭農佐藤清久（四七）は八人の家族をかゝえた生活苦から去る九月はじめに出稼ぎを決意、常磐市あたりで土工をしようと同市上湯長谷字長倉に住居を持つたが働く気になれず、九月四日ごろ茨城県多賀郡磯原町の某名士宅を訪れ「妾を囲つているのをバラすぞ」とおどかして三千円を喝取したのを始め、中旬ごろ平市赤井大根内農業吉田喜代さんから五千円相当の中古自転車を寸借してこれを詐取、十月九日ごろ勿来市植田石塚町クレハ工員笹淵竹造さん方の不在を狙つて侵入、同家座敷から衣類十二点時価五千円相当を盗んだなど現在のところでも十件にのぼつている、また佐藤は盗品を売りとばした金のうち千二百円を実家に送つてあだかも出稼ぎに一生懸命のようにみせかけていたという。

菓子 銘酒 酒肴 平凡

今晩のラジオ

NHK（第一）

6、00　シンプン　ちえのポスト
6、25　オテナの塔
6、45　話題を追つて
7、30　民謡お国めぐり
8、15　ヴアラエテイ
9、05　ニユース解説
9、15　放送演芸会
9、45　時の動き
10、15　連続放送劇　源襲径
10、40　琴と三弦の為の組曲

ラジオ福島

6、05　空の向うに　何がある
6、15　スイート　コンサート
6、25　児童劇　リボンの騎士
6、40　鞍馬天狗
7、05　録音ニユース
7、15　連続ドラマ　新選組
7、30　どうしましよう
8、00　一番寄席
8、30　バンビタンアワー
9、00　浪曲東家浦太郎
9、30　ポルテニア音楽
9、45　キツコーツルアワー
10、05　名作アルバム
10、25　夜の希望音楽会
11、05　浪曲名調アルバム

今晩の（映画）

……世界館……

7、08　姿なき目撃者
S、45　綱渡り見世物侍
1日マデ・電58

……民劇……

3、58　平原児
9、02　乱暴者
1日マデ・電1322

……東映劇場……

6、50　幻術影法師
S、50　荒獅子判官
7日マデ・電65

……ひかり座……

6、50　文なし横丁
S、39　青い大陸
3日マデ・電1338

……聚楽館……

6、35　玉水の幻想
レヴユー誕生
白鳥の湖
8、15　スター誕生
7日マデ・電470

……平館……

6、30　自分の穴の中で
8、50　荒木又右衛門
1日マデ・電466

2日より5日
2日より6日
兄弟はみな男ばかりだった
巨鯨！ほゆる北海に奇怪な熱帯の密林に
もぬられる斗争の連続！スリルとアクシ
ヨンの豪華超大作！
ロベート・テイラー
アン・ブライス
スチアート・グレンジヤー
総天然色
都会の森林
ワイド同時上映ジャングル
純潔クレア・ブルームのこの激しい初恋に幸あれと全女性の涙の祈りも哀し！「第三の男」のキヤロル・リード監督
ジエームス・メースン
クレア・ブルーム
ヒルデガード・クネフ
MAN BETWEEN
THE MAN BETWEEN
二つの世界の男
同時上映　待望の西部劇巨篇
拳銃無宿　ジョン・ウエーン　ゲイル・ラツセル
民劇

2日より5日
2日より6日
五百尺の鉄骨上に誘拐魔は絶叫する！
百万円よこせ！もなくばこの子供を放り投げるぞ
石門捕物帖
恐怖の十二夜
嵐寛寿郎　鞍馬天子
北原義郎　川品二郎　矢島ひろ子　高松英郎
世界館

ふつくらとした弾力、保温力の
すばらしいスズキの綿
スズキ寝綿店
平市新川町　電四二三

江戸川例年の通り
紅小路店　ちりなべ　釜めし
電一四五六　御好みなべ　酒焼
喰道楽　江戸川
江戸川江戸前寿司
才錦小路店　料理弁当
電一〇二一　折仕出し